# JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

MADRID / SPAIN

JCENERGY Perkins IVECO Baudouin Schneider Electric Cummins DEUTZ

CATERPILLAR VMAN VOLVO PENTA HD HYUNDAI INFRACORE DOOSAN ABB

SCAN ME

www.jcbenergy.com

CE -VERTA-106188 -VERTA-106189

# JDD 650 & 725

**231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz**

68 dB(A) @ 7mt

## معلومات المولدات العامة

| مولد كهرباء | تردد | الجهد الكهربائي | عامل القوى | سرعة | محرك ديزل | | | المولد | | | مخرج المولد | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نموذج | هرتز | الخامس | Cos Q | دورة في الدقيقة | علامة | نموذج | سلسلة | علامة | نموذج | سلسلة | التشغيل | كيلو فولت أمبير | كيلوواط | أمبير |
| JDD 650 | 50 | 400/231 | 0.8 | 1500 | DOOSAN | DP180LA | DP | JOENERGY | JCB | 355M | وضع الاستعداد | 650,0 | 520,0 | 939,3 |
| | | | | | | | | | | | سحب أولي | 590,9 | 472,7 | 853,9 |
| | | | | | | | | | | | سحب المستمر | 413,6 | 330,9 | 597,7 |
| JDD 725 | 60 | 480/277 | 0.8 | 1800 | | | | | | 355S1 | وضع الاستعداد | 725,5 | 580,0 | 1.047,7 |
| | | | | | | | | | | | سحب أولي | 659,1 | 527,3 | 952,4 |
| | | | | | | | | | | | سحب المستمر | 461,4 | 369,1 | 666,7 |

- محوكات ديزل بتقنية وجودة متطورة
- مولدات ذات تقنية وجودة متطورة
- انبعاث عادم منخفض
- لوحة تحكم مناسبة للتطبيق المرن
- كابينة مدمجة وعازلة للصوت حاصلة على براءة اختراع
- تكلفة تشغيل منخفضة
- مناسبة للأحمال الثقيلة
- المتانة
- مستوى ضوضاء منخفض

- المبرد الاستوائي 50 درجة مئوية
- فلتر الوقود مع فاصل الماء والجسيمات
- استهلاك وقود منخفض
- دعم المنتج من الدرجة الأولى
- الخدمات الفنية ودعم الصيانة في جميع أنحاء العالم
- مجموعة واسعة من قطع الغيار بأسعار معقولة
- جودة عالية وتكنولوجيا موثوقة
- خبرة نصف قرن في تصنيع المولدات
- انخفاض استهلاك الزيت

### الطاقة الاحتياطية (ESP) :

ESPقابل للتطبيق لتوفير طاقة احتياطية طوال مدة انقطاع التيار الكهربائي. لا توجد سعة زائدة متاحة لهذا التصنيف. لا يُسمح تحت أي ظرف من الظروف بتشغيل المحرك بالتوازي مع الأداة المساعدة في وضع الاستعداد. يجب تطبيق هذا التصنيف حيثما يتوفر مصدر طاقة موثوق. يجب أن يكون حجم المحرك المصنف على أنه وضع الاستعداد مناسبًا لمتوسط عامل تحميل بحد أقصى 70٪ و200 ساعة تشغيل سنويًا. يتضمن ذلك أقل من 25 ساعة في السنة بقدرة الاستعداد المقدرة. لا ينبغي أبدًا تطبيق التصنيفات الاحتياطية باستثناء حالات انقطاع التيار الكهربائي الطارئة. لا يُعتبر انقطاع التيار الكهربائي المتفاوض عليه بموجب عقد معشركة مرافق حالة طارئة

### الطاقة الرئيسية (PRP):

في شكل إحدى الفئتين التاليتين: Prime Power قابل للتطبيق لتزويد الطاقة الكهربائية بدلاً من الطاقة المشتراة تجاريًا. يجب أن تكون إدخالات

### وقت التشغيل غير المحدود للطاقة الأولية (ULTP):

يتوفر PRP (Prime Power)لعدد غير محدود من الساعات سنويًا في تطبيق تحميل متغير. يجب ألا يتجاوز الحمل المتغير 70٪ من الطاقة الرئيسية المقدرة خلال أي فترة تشغيل تبلغ 250 ساعة. يجب ألا يتجاوز إجمالي وقت التشغيل بنسبة 100٪ 500 Prime Power ساعة في السنة. تتوفر قدرة تحميل زائد بنسبة 10٪ لمدة ساعة واحدة على مدى فترة تشغيل تبلغ 12 ساعة. يجب ألا يتجاوز إجمالي وقت التشغيل بنسبة 10٪ من الطاقة الزائدة 25 ساعة في السنة.

### الطاقة الأولية للتشغيل لفترة محدودة (LTP)

LTPمحدود الوقت (Prime Power)متاح لعدد محدود من الساعات في تطبيق بدون تحميل متغير. الغرض منه هو الاستخدام في الحالات التي يتم فيها التعاقد على انقطاع التيار الكهربائي، كما هو الحال في تقليص طاقة المرافق. يمكن تشغيل المحوكات بالتوازي مع المرافق العامة حتى 750 ساعة في السنة بمستويات طاقة لا تتجاوز أبدًا تصنيف Prime Power. ومع ذلك، يجب أن يدرك العميل أنه سيتم تقليل عمر أي محرك من خلال هذه العملية المستمرة ذات الحمل العالي. أي عملية

### تصنيف الطاقة المستمر:(COP)

COPهي الطاقة التي يمكن للمحرك الاستمرار في استخدامها وفقًا للسرعة المحددة والظروف البيئية المحددة خلال فترة الصيانة العادية المنصوص عليها في المصنع. وإمدادات الطاقة المستمرة قابلة للتطبيق لتزويد الطاقة الكهربائية بحمل ثابت 100٪ لعدد غير محدود من الساعات في السنة. لا توجد سعة زائدة متاحة لهذا التصنيف.

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

# JDD 650 & 725

**231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz**

68 dB(A) @ 7mt

## يرجى الانتباه إلى النقاط التالية عند اختيار وتشغيل المولد الكهربائي

*(Prime Power) يمكن تشغيل المولدات بشكل مستمر عند 70٪ من القدرة الأساسية -

بشرط أن يتم إجراء جميع أعمال الصيانة في الوقت المحدد باستخدام قطع الغيار الأصلية و*الزيوت عالية الجودة* الموصى بها من قبل الشركة المصنعة

*لا يُنصح بتشغيل المولدات بأقل من 50٪ من القدرة الأساسية، حيث قد يؤدي ذلك إلى استهلاك مفرط للزيت مما يتسبب في أضرار لا يمكن إصلاحها للمحرك*

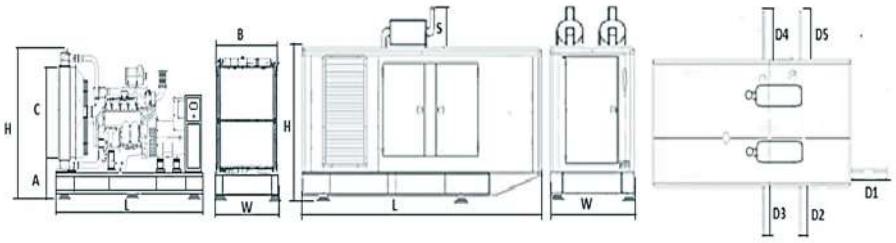
*في حال كانت حاجتك 1000 ك.ف.أ أو أكثر، من الأفضل استخدام أنظمة تزامنية

تحتوي على 2 إلى 3 مولدات لضمان العمل المتواصل في حال حدوث عطل وتوزيع عمر الاستخدام بالتساوي بين المولدات (Synchronic Systems)

الالتزام بهذه النقاط يوفر لك ميزة عند شراء وتشغيل المولد بكفاءة واستمرارية

## أبعاد المولد والرسومات التقنية

| القيم | | مولد مفتوح | مولد مع كابينة عزل |
|---|---|---|---|
| العرض | مم | 1400 | 1646 |
| الطول | مم | 3311 | 4632 |
| ارتفاع | مم | 1980 | 2641 |
| وزن صافي | كلغ | 3386 | 4240 |
| سعة خزان الوقود | L | 1066 | 400 |




| رمز | مفتوح | كابينة عزل |
|---|---|---|
| L | 3311 | 4632 |
| W | 1400 | 1646 |
| H | 1980 | 2000 |
| S | | 641 |
| A | 560 | |
| B | 1200 | |
| C | 1200 | |
| D1 | | 1002 |
| D2 | | 800 |
| D3 | | 800 |
| D4 | | 800 |
| D5 | | 800 |

## استهلاك الوقود

| النسبة المئوية للقوة الأساسية | Hz - 1500 rpm 50 | | Hz - 1800 rpm 60 | |
|---|---|---|---|---|
| | g/kWh | l/hr | g/kWh | l/hr |
| %110 | 200,0 | 130,7 | 200,0 | 145,6 |
| %100 | 195,0 | 115,8 | 195,0 | 129,0 |
| %75 | 197,0 | 87,8 | 197,0 | 97,7 |
| %50 | 212,0 | 63,0 | 212,0 | 70,1 |

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

# JDD 650 & 725

**231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz**

68 dB(A) @ 7mt

## الإعدادات وتقنيات المحرك

| بيانات المحرك العامة | |
|---|---|
| ماركة المحرك | DP180LA |
| نوع المحرك | وربو/مبرد , رد بالماء ديزل ,اسطوانة 10 , V- نوع , أشواط 4- |
| Bore x Stroke | 128 x 142 mm |
| الإزاحة | 18.273L |
| نسبة الضغط | 15: 1 |
| دوران | ينظر إليها في اتجاه عقارب الساعة من الأمام |
| أمر الاشتعال | 1-6-5-10-2-7-3-8-4-9 |
| نظام الوقود | Bosch صف مستقيم " P" نوع |
| جهاز تحكم | إلكتروني |
| درجة التحكم | G3 |
| **نظام التبريد** | |
| إجمالي سعة سائل تبريد النظام | 21L |
| نطاق تشغيل الثرموستات | 80~90°C |
| أقصى درجة حرارة للمحرك | 105°C |
| الحد الأدنى لدرجة حرارة المحرك | 70°C |
| إنذار درجة حرارة المبرد | 105°C |
| حدود درجة حرارة البيئة | 52°C |
| **نظام تشحيم** | |
| قدرة زيت التشحيم | 34L |
| ضغط زيت التشحيم | min 250 kPa (50Hz) /min 300 kPa (60Hz) |
| درجة حرارة زيت التشحيم | At normal operation 105°C, Maximum 125°C |
| استهلاك زيت التشحيم كنسبة مئوية من استهلاك الوقود | 0.1 % maximum |
| ضغط فتح صمام تنفيس الزيت | 550 ± 50 kPa |
| **نظام كهربائي** | |
| المولد | المولد 28.5V x 45A |
| بدء المحرك | 24V x 7.0 kW |
| **نظام المروحة** | |
| قطر الدائرة | 915mm |
| عدد الشفرات | 7 |
| مادة | بلاستيك |

### محرك المولد DOOSAN INFRACORE

| نوع المحرك | rpm | ناتج المحرك الإجمالي (kWm) | | مخرجات المولد النموذجية (kVa) | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Stand-by | Prime | Stand-by | Prime |
| DP180LA | 1500 | 552 | 502 | 649 | 590 |
| | 1800 | 615 | 559 | 723 | 657 |

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

# JDD 650 & 725

**231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz**

68 dB(A) @ 7mt

## المواصفات والمعايير التقنية للمولد JCB

| الاعدادات التقنية للمولد | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| فئة العزل | | H | نظام التحكم الميداني | | ذاتي التحريض |
| لا يوجد لف | | (N° 6) - 3/2 | نموذج AVR | معيار | SX440 |
| الأسلاك | | 12 | تنظيم الجهد | ٪ | 1 ± |
| حماية | | IP 23 | تيار مستمر للدارة القصيرة | sec 10 | (IN 3) %300 |
| ارتفاع | m | 1000 | (*)Total Harmonic TGH / THC | ٪ | 4 > |
| السرعة الزائدة | r/min | 2250 | شكل الموجة نيما = TIF - (*) | | 50 > |
| تدفق الهواء | sec/m³ | 1,035 | شكل الموجة (*) - CIE = THF | ٪ | 2 > |
| محرك المتداول | لا | - | تحمل بدون محرك | Roller | 2RZ-6314 |
| لف الجزء الدوار | ٪ 100 | نحاس | لف الجزء اثابت | ٪100 | نحاس |

## الاعدادات المولد

| استخدام قيسي للمولد | | | استخدام اختياري للمولد | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نموذج العلامة التجارية | JOENERGY | JCB 355M | LEROY-SOMER | TAL0473E | STAMFORD | S5L1D-E4 | |
| مهمة | | | مستمر | | | Stand By | |
| الوسط الخارجي | °C | | C°40 | | | C°27 | |
| فئة / درجة الحرارة. يصعد | °C | | H / 125° K | | | H / 163° K | |
| الاندفاع التسلسلي (V) | V | 380/220 | 400/231 | 415/240 | Phase 1 | 380/220 | 400/231 | 415/240 | Phase 1 |
| نجمة متوازية (V) | V | 190/110 | 200/115 | 208/120 | 220 | 190/110 | 200/115 | 208/120 | 220 |
| سلسلة دلتا (V) | V | 220 | 230 | 240 | 230 | 220 | 230 | 240 | 230 |
| انتاج الطاقة | kVA | 600,0 | 600,0 | 623,0 | - | 660,0 | 660,0 | 685,0 | - |
| انتاج الطاقة | kW | 480,0 | 480,0 | 498,4 | - | 528,0 | 528,0 | 548,0 | - |

## الاعدادات المولد

| استخدام قيسي للمولد | | | استخدام اختياري للمولد | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نموذج العلامة التجارية | JOENERGY | JCB 355S1 | LEROY-SOMER | TAL0473D | STAMFORD | S5L1D-D4 | |
| مهمة | | | مستمر | | | Stand By | |
| الوسط الخارجي | °C | | C°40 | | | C°27 | |
| فئة / درجة الحرارة. يصعد | °C | | H / 125° K | | | H / 163° K | |
| الاندفاع التسلسلي (V) | V | 416/240 | 440/254 | 480/277 | Phase1 | 416/240 | 440/254 | 480/277 | Phase1 |
| نجمة متوازية (V) | V | 208/120 | 220/127 | 240/138 | - | 208/120 | 220/127 | 240/138 | - |
| سلسلة دلتا (V) | V | 240 | 254 | 277 | 240 | 240 | 254 | 277 | 240 |
| انتاج الطاقة | kVA | 661,0 | 696,0 | 733,0 | - | 727,0 | 766,0 | 806,0 | - |
| انتاج الطاقة | kW | 528,8 | 556,8 | 586,4 | - | 581,6 | 612,8 | 644,8 | - |

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

# JDD 650 & 725

**231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz**

68 dB(A) @ 7mt

## تنبيهات وحدة التحكم

عطل التوقف في حالات الطوارئ
مولد عالي التردد
مولد منخفض التردد
حمولة منخفضة
زيادة التيار
تيار غير متوازن
جهد المولد المنخفض
مولد عالي التردد
خطأ في تسلسل المرحلة
الزائد
انخفاض منسوب المياه (اختياري)
انخفاض ضغط الزيت
انخفاض درجة حرارة الماء
مستشعر الحرارة المكسور
قوة عكسية
السرعة العالية

خطأ في الإقلاع
خطا في التوقف
خطأ لاقط مغناطيسي
خطأ في شحن المولد
حمولة غير متوازنة
إنذار وقت الصيانة
سرعة منخفضة
كابل مستشعر الزيت المكسور
ارتفاع درجة حرارة الزيت (اختياري)
مستوى وقود منخفض (اختياري)
الجهد العالي للبطارية
جهد بطارية منخفض
ارتفاع درجة حرارة الماء
يمكن أن أخطاء الناقل الإلكتروني (ECU)

## مواصفات لوحة التحكم

- لوح من ألواح الصلب مع غطاء قابل للقفل
- ATS / لوحة التحويل التلقائي - اختياري
- وحدة التحكم
- شاحن بطارية
- زر التوقف في حالة الطوارئ
- كتلة اتصال المحطة
- تحميل محطة الإخراج- بسبار
- صمامات حماية النظام
- TMŞ / مفتاح الإخراج - اختياري
- شاشة عرض LCD تخطيطي
- إضاءة خلفية 128*64 pixels
- تتابع التحكم

## وحدة التحكم المعلمات الفنية

| | | | |
|---|---|---|---|
| **علامة تجارية** | JOENERGY | **علامة تجارية** | Trans-MIDIAMF.232.GP |
| **أبعاد** | .120mmx94mm | **فئة الحماية** | IP65 من الأمام |
| **الوزن** | .gr 260 | **الظروف البيئية** | mètres d'altitude 2000 |
| **الرطوبة المحيطة** | .Max. %90 | **درجة الحرارة المحيطة** | C to +70°C°20- |
| **جهد إمداد بطارية DC** | V 32 - 8 | **قياس جهد البطارية** | 32V - 8 |
| **تردد الشبكة** | Hz 99,9 - 5 | **قياس الجهد الكهربائي** | V phase -Neutral, 5 - 99,9 Hz 300 - 3 |
| **قياس جهد المولد** | V 300 - 3 | **تردد المولد** | Hz 99,9 - 5 |
| **محول التيار الثانوي** | 5A | **وقت العمل** | مستمر |
| **شحن قياس جهد المولد** | V 32 - 8 | **إثارة المولد الشحن** | 210mA &12V, 105mA &24V Nominal 2.5W |
| **واجهة الاتصالات** | RS-232 | **قياس المرسل التناظري** | 1300ohm - 0 |
| **خرج تتابع قواطع المولد** | 5A & 250V | **خرج تتابع الموصل الرئيسي** | 5A & 250V |
| **مخرجات الترانزستور الملف اللولبي** | 1A مع امدادات الطاقة DC | **بدء مخرجات الترانزستور** | 1A مع امدادات الطاقة DC |
| **شكلي - 3 نواتج الترانزستور** | 1A مع امدادات الطاقة DC | **شكلي - 4 نواتج ترانزستور** | 1A مع امدادات الطاقة DC |

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

# JDD 650 & 725

**231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz**

68 dB(A) @ 7mt

## وظائف وحدة التحكم

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| التحكم في مستوى الجهد الكهربائي | التحكم في مستوى جهد المولد | ثلاث مراحل حماية المولد | ثلاث مراحل وظيفة AMF | بوق الإنذار |
| التحكم في مستوى تردد التيار الكهربائي | التحكم في مستوى تردد المولد | - جهد عالي / منخفض | - تردد عالي / منخفض | التحكم في ترموستات أنبوب التسخين |
| التحكم في خيارات تشغيل المحرك | التحكم في مستوى المولد الحالي | - تردد عالي / منخفض | - جهد عالي / منخفض | Modbus and SNMP |
| التحكم في خيار إيقاف تشغيل المحرك | التحكم في مستوى مسحوق المولد | - عدم تناسق التيار / الجهد | - ارتفاع / انخفاض درجة حرارة الماء | ساعة العمل |
| التحكم في مستوى سرعة المحرك (RPM) | جدول عمل المولد والتحكم في التوقيت | - زيادة التيار / زيادة الحمل | - حمولة عالية / منخفضة | تسرب أرضي |
| وقت خيارات جهد البطارية | فحص أجهزة مراقبة ضغط الزيت | التحكم في الحرارة الزائدة | التيار الكهربائي ، مولد التحكم ATS | مودم تناظري |
| تحقق من أوقات خدمة المحرك تحقق من أوقات خدمة المحرك | مدخلات ومخرجات تناظرية قابلة للتكوين | 1 مرحلة أو 3 مراحل ، اختيار المرحلة | التيار الكهربائي ، الجهد ، عرض التردد | إيثرنت ، USB ، RS232 ، RS485 |
| واجهات اتصالات GPRS, GSM | احتفظ بسجلات الأخطاء للأحداث الماضية | إعداد المعلمة عبر وحدة التحكم | ضبط المعلمات عبر الكمبيوتر | اختيار حماية إنذار / إيقاف |
| سرعة المحرك ، الجهد ، الأرض | مدخلات ومخرجات رقمية قابلة للبرمجة | درجة حرارة الماء التيار والتردد | ساعات العملية تسلسل المرحلة | قوة البطارية ضغط الزيت |

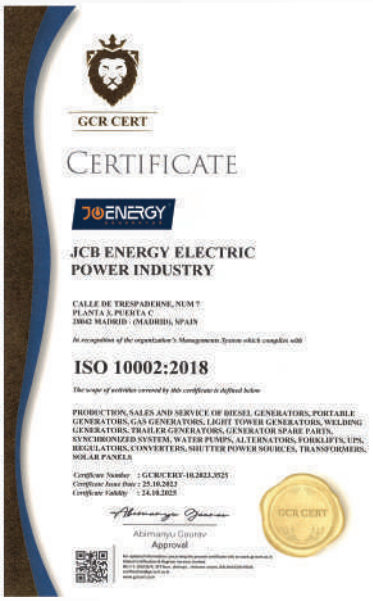
## مواصفات المظلة العازلة للصوت والإطار الأساسي (الهيكل)

- تصميم ولون JCB Energy خاص ومسجل
- الجودة A1 DKP / HRU / الصلب المجلفن
- تطور حساس على فرامل الضغط الأوتوماتيكية
- القطع الدقيق على الخرامة الأوتوماتيكية ومنضدة الليزر
- اللحام الحساس على منضدة اللحام الروبوتية
- تقنية التنظيف الكيميائي بالنانو قبل الطلاء
- طلاء آلي بطلاء مسحوق إلكتروستاتيكي
- تجفيف وتثبيت في الأفران عند درجة حرارة 200 درجة مئوية
- اختبار الملح لمدة 1500 ساعة
- عزل الصوف الزجاجي فئة A1 مادة -50 / +500 درجة مئوية
- طلاء خاص على الصوف الزجاجي
- مستوى صوت أفضل (في ديسيبل)
- اختبارات درجة الحرارة
- ملحقات مضادة للصدأ

- موصلات مخرج الكابلات وغدد الكابلات
- زر التوقف في حالة الطوارئ
- مقياس مستوى الوقود
- قابس تصريف الوقود
- مدخل الوقود ومخمدات العودة
- اختبار النفاذية لخزان الوقود
- جبل المطاط فراغ
- جودة عالية للطقس
- ممتص صدمات عالي الجودة
- غطاء فتحة تعبئة الوقود (مع فتحة تهوية)
- معدات الرفع والنقل
- كاتمات صوت العادم الداخلية (كاتمات الصوت)
- كاتمات الصوت الخارجية (كاتمات الصوت)
- غطاء فتحة تعبئة ماء الراديتير
- خزان الوقود اليومي، خزان الوقود الخارجي

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

# گواهی‌نامه‌ها


GCR CERT

CERTIFICATE

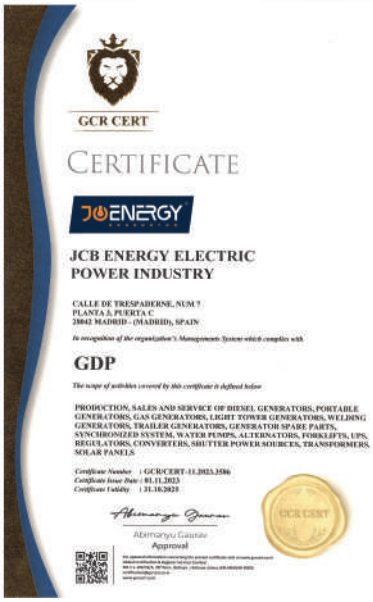
JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

CALLE DE TRESPADERNE, NUM 7
PLANTA 3, PUERTA C
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

ISO 10002:2018

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Abimanyu Gaurav
Approval


GCR CERT

CERTIFICATE

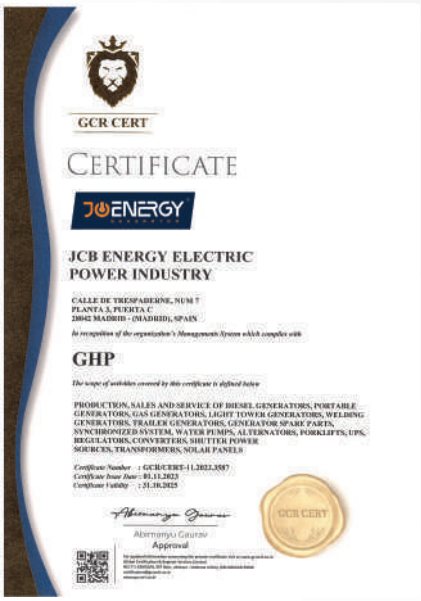
JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

CALLE DE TRESPADERNE, NUM 7
PLANTA 3, PUERTA C
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

GDP

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Abimanyu Gaurav
Approval


GCR CERT

CERTIFICATE

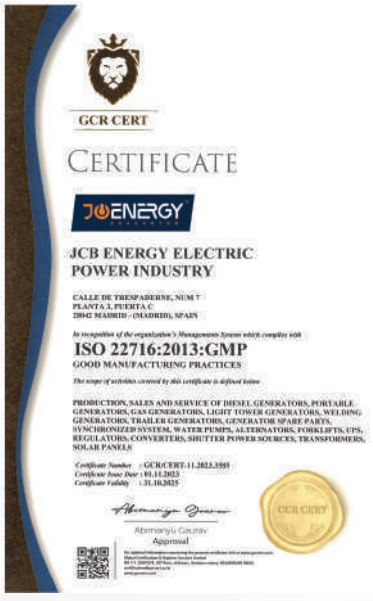
JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

CALLE DE TRESPADERNE, NUM 7
PLANTA 3, PUERTA C
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

GHP

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERA FOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Abimanyu Gaurav
Approval


GCR CERT

CERTIFICATE

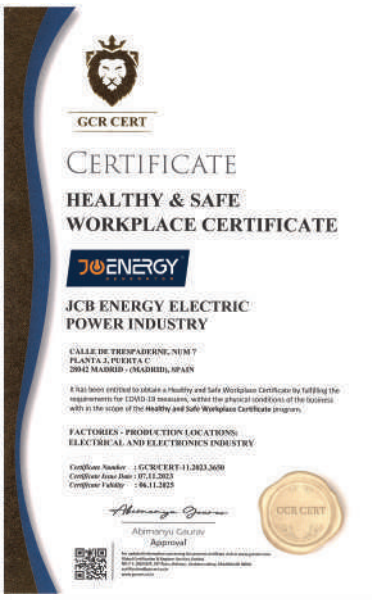
JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

CALLE DE TRESPADERNE, NUM 7
PLANTA 3, PUERTA C
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

ISO 22716:2013:GMP
GOOD MANUFACTURING PRACTICES

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Abimanyu Gaurav
Approval


GCR CERT

CERTIFICATE

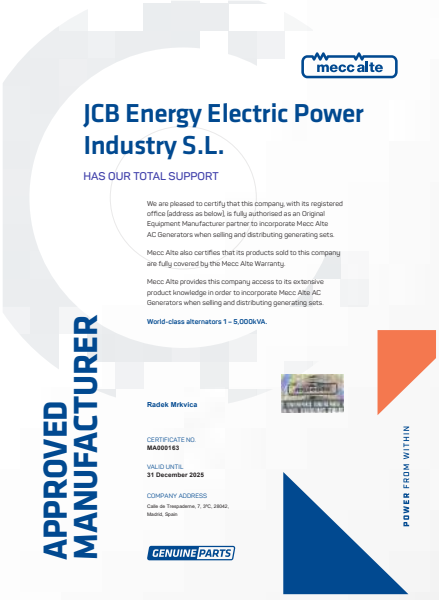
HEALTHY & SAFE WORKPLACE CERTIFICATE

JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

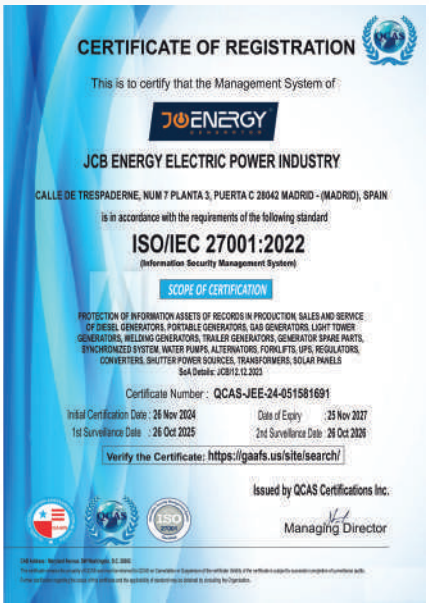
CALLE DE TRESPADERNE, NUM 7
PLANTA 3, PUERTA C
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

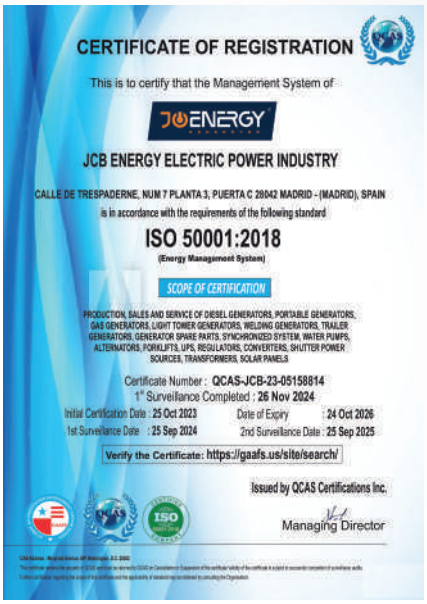
FACTORIES - PRODUCTION LOCATIONS:
ELECTRICAL AND ELECTRONICS INDUSTRY

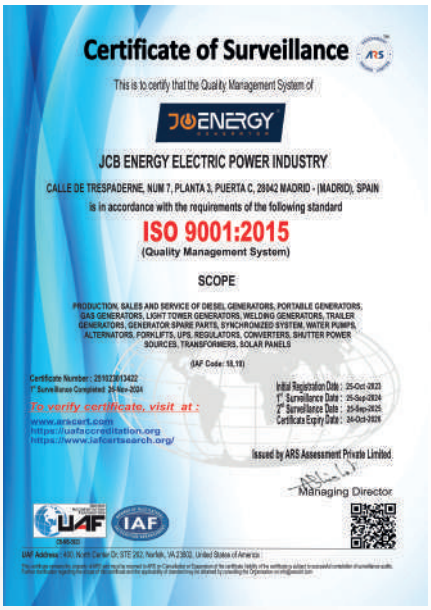
Abimanyu Gaurav
Approval

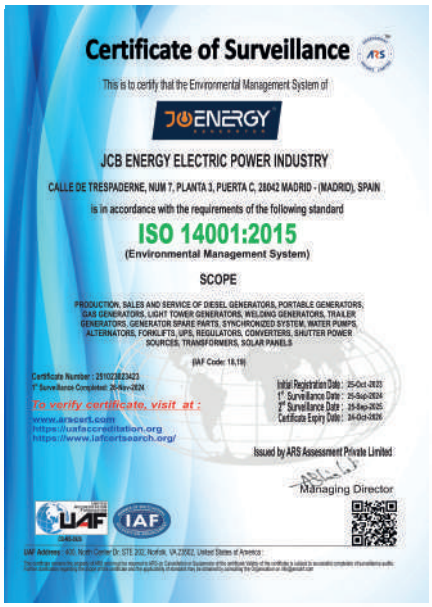



CE -VERTA-106188
-VERTA-106189



CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

DNV

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: 0012084 | Initial certification date: 14 August 2007 | Valid: 14 October 2023 – 13 October 2026

This is to certify that the management system of

**HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office & Incheon Plant**

489, Injung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea

and the sites as mentioned in the appendix accompanying this certificate

has been found to conform to the Environmental Management System standard:

**ISO 14001:2015**

This certificate is valid for the following scope:

**Design, Development, Manufacture, Servicing of Internal Combustion Engine for use in Marine Industry, General Industry and Automotive Industry, and Earth Moving Equipment(Excavator, Wheel Loader, Dozer).**
**Testing of Earth Moving Equipment(Excavator and Wheel Loader).**

Place and date: Barendrecht, 09 October 2023

For the issuing office: DNV - Business Assurance, Zwolseweg 1, 2994 LB Barendrecht, Netherlands

Erie Kwok
Management Representative

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance B.V., Zwolseweg 1, 2994 LB, Barendrecht, Netherlands - TEL: +31(0)102922689. www.dnv.com/assurance

DNV

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: 0012085 | Initial certification date: 03 January 2006 (based on OHSAS 18001) | Valid: 14 October 2023 – 13 October 2026

This is to certify that the management system of

**HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office & Incheon Plant**

489, Injung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea

and the sites as mentioned in the appendix accompanying this certificate

has been found to conform to the Occupational Health and Safety Management System standard:

**ISO 45001:2018**

This certificate is valid for the following scope:

**Design, Development, Manufacture, Servicing of Internal Combustion Engine for use in Marine Industry, General Industry and Automotive Industry, and Earth Moving Equipment(Excavator, Wheel Loader, Dozer).**
**Testing of Earth Moving Equipment(Excavator and Wheel Loader).**

Place and date: Barendrecht, 09 October 2023

For the issuing office: DNV - Business Assurance, Zwolseweg 1, 2994 LB Barendrecht, Netherlands

Erie Kwok
Management Representative

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance B.V., Zwolseweg 1, 2994 LB, Barendrecht, Netherlands - TEL: +31(0)102922689. www.dnv.com/assurance

Cámara de Madrid
REGISTRO GENERAL
SALIDA
Nº de Registro: 645 / RG 645
Fecha: 26/07/2024 12:03:09

IRENE SANCHEZ ROMAN, MANAGER OF THE DEPARTMENT OF LEGAL ADVISORY SERVICES AND THE DATABASE OF THE OFFICIAL CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY AND SERVICES OF MADRID, WITH REGISTERED OFFICE AT PLAZA DE LA INDEPENDENCIA 1, MADRID, SPAIN

CERTIFY: That, according to the background data on record at this Chamber and others produced by the Company:

JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L., a Company with Tax I.D. Number B13975594, and its registered office at street Trespaderne no 7, 28042 Madrid is registered on 8 May 2024, under the heading of the 1st Section, companies, of the Economic Activities Tax Tariffs Number 342 to perform the following activity:

- Manufacture of electrical material for use and equipment

In witness whereof, for the appropriate purpose, I have issued and signed this Certificate, to which I affix the stamp of this Chamber, in Madrid on 26 July 2024.

Cámara de Madrid
REGISTRO GENERAL
SALIDA
Nº de Registro: 650 / RG 650
Fecha: 30/07/2024 13:07:28

IRENE SANCHEZ ROMAN, DIRECTORA DEL DEPARTAMENTO DE ASESORIA JURIDICA Y CENSO DE LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y SERVICIOS DE MADRID, CON DOMICILIO SOCIAL EN LA PLAZA DE LA INDEPENDENCIA Nº 1, MADRID – ESPAÑA

CERTIFICA: Que de los antecedentes que obran en esta Corporación y de otros exhibidos por la sociedad, resulta:

PRIMERO - Que la compañía JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L., es una sociedad mercantil de nacionalidad española, constituida mediante escritura pública de fecha 23 de junio de 2023, autorizada por don José María Marín Vázquez, Notario del Ilustre Colegio de Madrid con el número 1.251 de orden de su protocolo, e inscrita en el Registro Mercantil al Tomo 45.424, Folio 40, Hoja M-799.035, Inscripción 1ª.

SEGUNDO - Que según se desprende de la mencionada escritura de constitución, en el artículo 3 de los Estatutos de la compañía JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L., consta que tiene por objeto social:

*"Actividad principal 27.11. Fabricación de motores, generadores y transformadores eléctricos".*

TERCERO - Que según se desprende de la escritura de constitución, el capital social de la compañía JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L. se fija en la cantidad de 19.920,00 € (DIECINUEVE MIL NOVECIENTOS VEINTE EUROS), dividido en 19.920 participaciones sociales, de 1,00 € (UN EURO) de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del 1 al 19.920 ambos inclusive, que son íntegramente asumidas y desembolsadas por el socio fundador.

CUARTO - Que según consta en la escritura de constitución citada en párrafos anteriores, la compañía JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L., opta por el sistema de Administrador Único y nombra por tiempo indefinido a don Mohamed A M Elsaleem, con Número de Identidad Extranjero Y6048327P, para que actúe en nombre y representación de la mercantil, con cuantas facultades legal y estatutariamente corresponden a dicho cargo, procediendo el administrador nombrado a la aceptación del mismo.

QUINTO - Que la compañía JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L., con domicilio en calle Trespaderne número 7, 28042 Madrid y provista de Número de Identificación Fiscal B13975594, consta dada de alta en el grupo/epígrafe 342 de la Sección 1ª empresarial de las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas, que faculta para ejercer la actividad *"Fabricación de material eléctrico de utilización y equipamiento"*.

Vertacert international

CE

## CE DECLARATION OF CONFORMITY

JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY SL
C/ ALFREDO MARQUERIE, NUMERO 11, PUERTA A, PLANTA 7 MADRID 28034 MADRID

Description Of The Product : GENERATOS AND PUMPS

Product Brand/Model/Type : DIESEL GENERATORS, GAS GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, LIGHT TOWERS, WATER PUMPS, FORKLIFT, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, ALTERNATORS, WELDING GENERATORS, TRAILED GENERATORS, SHUTTER POWER SOURCES

Applicable Harmonised Standards : EN ISO 12100:2010,EN ISO 8528-13:2016,EN60204-1:2006/A1:2009, EN ISO 14120:2015,EN ISO 8528-9:2018,EN 61000-6-4:2019,EN 61000-6-2:2019

Applicable EC Directives : 2006/42/EC MACHINERY DIRECTIVE
: 2014/30/EU ELECTROMAGNETIC COMPABILITY DIRECTIVE

Type /Models : JCN SERIES, JCP SERIES, JCD SERIES, JCC SERIES, JVP SERIES, JDD SERIES, JNC SERIES, PPG SERIES, JPD SERIES, JLT SERIES, JHW SERIES, JEP SERIES, JDP SERIES, PC SERIES, JCF SERIES, JCG SERIES, JWP SERIES.

Certificate Number : VERTA-106188
Certificate Issue Date : 04.02.2025
Certificate Validity Date : 04.02.2026
Certificate Period : 1 Year

INAS

Vertacert international

CE

## CE DECLARATION OF CONFORMITY

JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY SL
C/ ALFREDO MARQUERIE, NUMERO 11, PUERTA A, PLANTA 7 MADRID 28034 MADRID

Description Of The Product : POWER GENERATORS
Ürünün Tanımı : GÜÇ JENERATÖRLERİ

Applicable Harmonised Standards : TSE E DİN, TS ISO 8528-8, TS EN ISO 3744:2000
Geçerli Uyumlaştırılmış Standartlar

Applicable EC Directives : 2006/42/EC MACHINERY DIRECTIVE, 2014/30/EU ELECTROMAGNETIC COMPABILITY DIRECTIVE
Geçerli AT Direktifleri : 2006/42/AT MAKİNE DİREKTİFİ VE 2014/30/AT MAKİNE DİREKTİFİ, ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK DİREKTİFİ

Sertifika Numarası / Certificate Number : VERTA-106189
Bu Yayın Tarihi / Certificate Issue Date : 04.02.2025
Sertifika Geçerlilik Tarihi / Certificate Validity Date : 04.02.2026
Sertifika Periyodu / Certificate Period : 1 YIL / 1 Year

INAS

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189

JCENERGY
GENERATOR

SCAN ME

www.jcbenergy.com

CE -VERTA-106188
-VERTA-106189